COMMISSION REGULATION (EEC) No 1649/93
of 28 June 1993
fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3714/92 (2), and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas a levy fixed quarterly in advance must be charged on imports into the Community for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75;

Whereas sluice-gate prices for the products specified in Article 1 (1) of Regultion No 2777/75 must be fixed in advance for each quarter;

Whereas, as the levies and sluice-gate prices were fixed latterly in Commission Regulation (EEC) No 782/93 (3), for the period 1 April to 30 June 1993, new levies and sluice-gate prices must be fixed for the period 1 July to 30 September 1993;

Whereas the levy on slaughtered poultry is made up of two components;

Whereas the first component must be equal to the difference between prices within the Community and on the world market for the quantity of feed grain specified in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2778/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat (4), as last amended by Regulation (EEC) No 3714/92;

Whereas the price within the Community for that quantity of feed grain must be determined in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 2778/75; whereas the price for the like quantity on the workd market must be determined in accordance with Article 3 thereof;

Whereas the said Article 3 provides that the price for each type of feed grain on the world market shall be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of five months ending one month before the quarter in respect of which the said component is calculated; whereas that period is 1 January to 31 May 1993;

Whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable for the four quarters to 1 April in each year;

Whereas the levy on chicks must be calculated in the same way as the levy on slaughtered poultry; whereas, however, the quantity of feed grain used in the calculation must be that shown in Annex I to Regulation (EEC) No 2778/75; whereas the second component must be equal to 7 % of the average of the sluice-gate prices applicable to chicks;

Whereas the levy on the products specified in Article 1 (2) (d) of Regulation (EEC) No 2777/75 must be derived from the levy on slaughtered poultry on the basis of the coefficients set out in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3011/79 of 20 December 1979 fixing the coefficients for calculating levies on derived poultrymeat products and repealing Regulation No 199/67/EEC (5), as last amended by Regulation (EEC) No 3714/92;

Whereas, in the case of products falling within CN codes 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 and 1602 39 90, in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levies must not exceed the amount resulting from that binding;

Whereas the sluice-gate price for slaughtered poultry is made up of two components;

Whereas the first component must be equal to the price on the world market for the quantity of feed grain shown in Annex II to Regulation (EEC) No 2778/75;

Whereas the price for that quantitiy of cereals must be determined in accordance with Article 4 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2778/75;

Whereas the said Article 4 provides that the price for each cereal on the world market shall be equal to the average of the cif prices determined for that cereal for the period of five months ending one month before the quarter in respect of which the said component is calculated; whereas that period is 1 January to 31 May 1993;

Whereas the second amount, which represents other feeding costs and overhead costs of production and marketing, is fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 2778/75;

Whereas the sluice-gate price for chicks must be calculated in the same way as the sluice-gate price for slaughtered poultry; whereas, however, the quantity of feed grain used in the calculation must be that shown in Annex II to Regulation (EEC) No 2778/75; whereas the standard amount must be that fixed in the same Annex;

(1) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.
(2) OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 23.
(3) OJ No L 79, 1. 4. 1993, p. 47.
(4) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.
(5) OJ No L 337, 29. 12. 1979, p. 65.

Whereas the sluice-gate price for the products specified in Article 1 (2) (d) of Regulation (EEC) No 2777/75 must be derived from the sluice-gate prices for slaughtered poultry on the basis of the coefficients fixed for these products in accordance with Article 5 (3) of that Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3833/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of certain agricultural products originating in developing countries (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1028/93 (2), partially or totally suspends Common Tariff duties, in particular on certain poultrymeat products;

Whereas, pursuant to Article 101 (1) of Council Decision 91/482/EEC of 25 July 1991 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community (3), no levies shall apply on imports of products originating in the overseas countries and territories;

Whereas Council Regulations (EEC) No 518/92 (4), (EEC) No 519/92 (5) and (EEC) No 520/92 (6) of 27 February 1992 on certain procedures for applying the Interim Agreements on trade and trade-related matters between the European Economic Community and the European Coal and Steel Community, of the one part, and the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the Czech and Slovak Federal Republic respectively, of the other part, introduce arrangements for reducing import levies on certain products; whereas Commission Regulation (EEC) No 579/92 (7), as last amended by Regulation (EEC) No 3730/92 (8), lays down detailed rules for applying the arrangements provided for in these agreements as regards poultrymeat;

Whereas, by Council Regulations (EEC) No 3834/90 of 20 December 1990 reducing for 1991 the levies on certain agricultural products originating in developing countries (9), as last amended by Regulation (EEC) No 1028/93, and (EEC) 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the Africain, Caribbean and Pacific States (ACP States) or the overseas countries and territories (OCT) (10) as last amended by Regulation (EEC) No 444/92 (11); special import arrangements were introduced involving a reduction to 50 % in levies within the framework of fixed amounts or annual quotas, in particular for certain poultrymeat products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The levies provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 2777/75 and the sluice-gate prices provided for in Article 7 thereof, in respect of the products specified in Article 1 (1), shall be as set out in the Annex hereto.

2. However, in the case of products falling within CN codes 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 and 1602 39 90, in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levy shall not exceed the amount resulting from that binding.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1993.

For the Commission
René STEICHEN
Member of the Commission

(1) OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 86.
(2) OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 1.
(3) OJ No L 263, 19. 9. 1991, p. 1.
(4) OJ No L 56, 29. 2. 1992, p. 3.
(5) OJ No L 56, 29. 2. 1992, p. 6.
(6) OJ No L 56, 29. 2. 1992, p. 9.
(7) OJ No L 62, 7. 3. 1992, p. 15.
(8) OJ No L 380, 24. 12. 1992, p. 12.
(9) OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 121.
(10) OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.
(11) OJ No L 52, 27. 2. 1992, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1993 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat (1) (5)

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 units	ECU/100 units	%
0105 11 11	22,36	5,30	—
0105 11 19	22,36	5,30	—
0105 11 91	22,36	5,30	—
0105 11 99	22,36	5,30	—
0105 19 10	99,13	17,84	—
0105 19 90	22,36	5,30	—
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	
0105 91 00	77,13	21,99 (4)	—
0105 99 10	87,54	32,54	—
0105 99 20	113,34	32,97 (4)	—
0105 99 30	102,87	25,05 (4)	—
0105 99 50	119,11	34,43	—
0207 10 11	96,91	27,63 (4)	—
0207 10 15	110,19	31,41 (4)	—
0207 10 19	120,06	34,23 (4)	—
0207 10 31	146,96	35,78 (4)	—
0207 10 39	161,09	39,22 (4)	—
0207 10 51	102,99	38,28 (4)	—
0207 10 55	125,06	46,48 (4)	—
0207 10 59	138,96	51,65 (2) (4)	—
0207 10 71	161,91	47,10 (4)	—
0207 10 79	152,83	49,81 (2) (4)	—
0207 10 90	170,16	49,19	—
0207 21 10	110,19	31,41 (4)	—
0207 21 90	120,06	34,23 (4)	—
0207 22 10	146,96	35,78 (4)	—
0207 22 90	161,09	39,22 (4)	—
0207 23 11	125,06	46,48 (4)	—
0207 23 19	138,96	51,65 (2) (4)	—
0207 23 51	161,91	47,10 (4)	—
0207 23 59	152,83	49,81 (2) (4)	—
0207 23 90	170,16	49,19	—
0207 31 10	1 619,10	471,00	3 (3)
0207 31 90	1 619,10	471,00	3 (3)
0207 39 11	283,79	88,96 (4)	—
0207 39 13	132,07	37,65 (4)	—
0207 39 15	91,68	27,64 (4)	—
0207 39 17	63,47	19,14 (4)	—
0207 39 21	181,81	51,83 (4)	—
0207 39 23	170,79	48,69 (4)	—

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 39 25	282,08	85,06	—
0207 39 27	63,47	19,14 (4)	—
0207 39 31	308,62	75,14 (4)	—
0207 39 33	177,20	43,14 (4)	—
0207 39 35	91,68	27,64 (4)	—
0207 39 37	63,47	19,14 (4)	—
0207 39 41	235,14	57,25 (4)	—
0207 39 43	110,22	26,84 (4)	—
0207 39 45	198,40	48,30 (4)	—
0207 39 47	282,08	85,06 (4)	—
0207 39 51	63,47	19,14 (4)	—
0207 39 53	320,94	104,60 (2) (4)	—
0207 39 55	283,79	88,96 (2) (4)	—
0207 39 57	152,86	56,82	—
0207 39 61	168,11	54,79 (2) (4)	—
0207 39 63	187,18	54,11	—
0207 39 65	91,68	27,64 (2) (4)	—
0207 39 67	63,47	19,14 (2) (4)	—
0207 39 71	229,25	74,72 (2) (4)	—
0207 39 73	181,81	51,83 (2) (4)	—
0207 39 75	221,60	72,22 (2) (4)	—
0207 39 77	170,79	48,69 (2) (4)	—
0207 39 81	194,53	67,41 (2) (4)	—
0207 39 83	282,08	85,06	—
0207 39 85	63,47	19,14 (4)	—
0207 39 90	162,20	48,91	10
0207 41 10	283,79	88,96 (4)	—
0207 41 11	132,07	37,65 (4)	—
0207 41 21	91,68	27,64 (4)	—
0207 41 31	63,47	19,14 (4)	—
0207 41 41	181,81	51,83 (4)	—
0207 41 51	170,79	48,69 (4)	—
0207 41 71	282,08	85,06 (4)	—
0207 41 90	63,47	19,14 (4)	—
0207 42 10	308,62	75,14 (4)	—
0207 42 11	177,20	43,14 (4)	—
0207 42 21	91,68	27,64 (4)	—
0207 42 31	63,47	19,14 (4)	—
0207 42 41	235,14	57,25 (4)	—
0207 42 51	110,22	26,84 (4)	—
0207 42 59	198,40	48,30 (4)	—
0207 42 71	282,08	85,06 (4)	—
0207 42 90	63,47	19,14	—
0207 43 11	320,94	104,60 (2) (4)	—

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 43 15	283,79	88,96 (2) (4)	—
0207 43 21	152,86	56,82	—
0207 43 23	168,11	54,79 (2) (4)	—
0207 43 25	187,18	54,11	—
0207 43 31	91,68	27,64 (2) (4)	—
0207 43 41	63,47	19,14 (2) (4)	—
0207 43 51	229,25	74,72 (2) (4)	—
0207 43 53	181,81	51,83 (2) (4)	—
0207 43 61	221,60	72,22 (2) (4)	—
0207 43 63	170,79	48,69 (2) (4)	—
0207 43 71	194,53	67,41 (2) (4)	—
0207 43 81	282,08	85,06	—
0207 43 90	63,47	19,14 (4)	—
0207 50 10	1 619,10	471,00	3 (3)
0207 50 90	162,20	48,91	10
0209 00 90	141,04	42,53	—
0210 90 71	1 619,10	471,00	3
0210 90 79	162,20	48,91	10
1501 00 90	169,25	51,04	18
1602 31 11	293,92	71,56	17
1602 31 19	310,29	93,57	17
1602 31 30	169,25	51,04	17
1602 31 90	98,73	29,77	17
1602 39 11	279,12	88,44	—
1602 39 19	310,29	93,57	17
1602 39 30	169,25	51,04	17
1602 39 90	98,73	29,77	17

(1) The levy on products covered by CN codes 0207, 1602 31 and 1602 39 originating in the ACP countries and listed in Article 6 of Regulation (EEC) No 715/90 is reduced by 50 % within the limits of the quotas referred to in that Regulation.

(2) The levy on such products originating in the developing countries and listed in the Annex to Regulation (EEC) No 3834/90 is reduced by 50 % within the limits of the fixed amounts referred to in that Annex.

(3) The Common Customs Tariff duties on these products originating in the developing countries and listed in Regulation (EEC) No 3833/90 are suspended and no levy is to be collected.

(4) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 579/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

(5) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.